



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 4. tammikuuta 2021
(OR. en)

5004/21

Toimielinten välinen asia:
2020/0379 (COD)

CODEC 1
AGRILEG 1
SEMENCES 1

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	23. joulukuuta 2020
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2020) 853 final
Asia:	Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI neuvoston päätösten 2003/17/EY ja 2005/834/EY muuttamisesta Yhdistyneessä kuningaskunnassa suoritettujen siemenviljelmien viljelystarkastusten ja viljelykasvilajikkeiden ylläpitoa koskevien tarkastusten vastaavuuden osalta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2020) 853 final.

Liite: COM(2020) 853 final

Bryssel 23.12.2020
COM(2020) 853 final

2020/0379 (COD)

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

**neuvoston päätösten 2003/17/EY ja 2005/834/EY muuttamisesta Yhdistyneessä
kuningaskunnassa suoritettujen siemenviljelmien viljelystarkastusten ja
viljelykasvilajikkeiden ylläpitoa koskevien tarkastusten vastaavuuden osalta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Neuvoston päätöksessä 2003/17/EY¹ tunnustetaan tietyissä kolmansissa maissa tehtyjen viljelystarkastusten ja tiettyjen lajien siementen tuotannon vastaavuus, kun tarkastukset on tehty neuvoston direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY ja 2002/57/EY mukaisesti. Kyseisissä maissa korjattuja ja tarkastettuja siemeniä koskevat kansalliset säännökset antavat siementen ominaispiirteiden, tutkimusjärjestelyjen sekä siementen tunnistettavuuden varmistamisen, merkitsemisen ja valvonnan osalta samat takeet kuin unionissa korjattuihin ja tarkastettuihin siemeniin sovellettavat säännökset.

Yhdistynyt kuningaskunta on toimittanut komissiolle pyynnön, joka koskee rehu- ja viljakasvien siementen, juurikkaiden siementen sekä öljy- ja kuitukasvien siementen vastaavuuden tunnustamista päätöksen 2003/17/EY mukaisesti.

Komissio on tutkinut asiaa koskevaa Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädäntöä. Komissio tuli siihen tulokseen, että Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimukset ja käytössä oleva järjestelmä vastaavat unionin vaatimuksia ja järjestelmää ja tarjoavat samat takeet kuin unionin järjestelmä.

Sen vuoksi on aiheellista tunnustaa, että Yhdistyneen kuningaskunnasta peräisin olevat siemenet vastaavat unionissa korjattuja, tuotettuja ja tarkastettuja siemeniä.

Lisäksi Yhdistynyt kuningaskunta on toimittanut komissiolle pyynnön, joka koskee Yhdistyneessä kuningaskunnassa suoritettavien lajikkeiden ylläpitoa koskevien tarkastusten tunnustamista direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY ja 2002/57/EY mukaisesti.

Komissio on tutkinut asiaa koskevaa Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädäntöä ja sen vastaavuutta direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/53/EY, 2002/54/EY, 2002/55/EY ja 2002/57/EY mukaisten lajikkeiden ylläpitoa koskevien säännösten kanssa. Se totesi, että Yhdistyneessä kuningaskunnassa suoritettavilla kyseisten lajikkeiden ylläpitoa koskevilla tarkastuksilla on samat takeet kuin jäsenvaltioiden suorittamilla tarkastuksilla.

Sen vuoksi on aiheellista tunnustaa Yhdistyneessä kuningaskunnassa suoritettavien lajikkeiden ylläpitoa koskevien virallisten tarkastusten vastaavuus edellä mainituilla direktiiveillä säänneltyjen tarkastusten kanssa.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Kyseessä on nykyisten vaatimusten tekninen täytäntöönpano eli säädös on siten johdonmukainen tällä politiikan alalla tai siementen kaupan pitämisen alalla voimassa olevien säännösten kanssa.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Ehdotus on unionin kauppa- ja maatalouspolitiikan tavoitteiden mukainen, koska se edistää unionin sääntöjen mukaista siementen kauppaa.

¹ Neuvoston päätös 2003/17/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2002, kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta (EYVL L 8, 14.1.2003, s. 10).

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Tämän säädöksen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 43 artiklan 2 kohta, jolla Euroopan parlamentille ja neuvostolle annetaan valtuudet antaa yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteiden toteuttamisessa tarvittavia säännöksiä.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Siemeniä koskevista vaatimuksista säädetään unionin tasolla. Unionin tason toimet ovat tarpeen sen varmistamiseksi, että Yhdistyneestä kuningaskunnasta tuodut siemenet voivat liikkua vapaasti sisämarkkinoilla.

- **Suhteellisuusperiaate**

Tämä on ainoa mahdollinen unionin toiminnan muoto, jolla tavoite saavutetaan.

- **Toimintatavan valinta**

Päätös on asianmukainen väline nykyisten vaatimusten tekniseksi täytäntöönpanemiseksi.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

- **Jälkiarvioinnit/toimivuustarkastukset**

Ei sovelleta

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Jäsenvaltioille on tiedotettu asiasta ja niitä on kuultu pysyvässä kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomiteassa. Erillistä kuulemista ei järjestetty, sillä aloite koskee ainoastaan voimassa olevien sääntöjen teknistä täytäntöönpanoa, eikä samanlaisten aloitteiden yhteydessä ole aiemmin järjestetty erillistä kuulemista.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Komissio on tehnyt lainsäädäntöanalyysin yhdessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa. Yhdistynyt kuningaskunta on saattanut kyseiset direktiivit osaksi kansallista lainsäädäntöään ja pannut ne täytäntöön sekä toiminut niiden mukaisesti ennen eroaan unionista. Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut komissiolle, että kyseinen lainsäädäntö ei muutu ja että sen soveltamista jatketaan 1. tammikuuta 2021 jälkeen.

- **Vaikutustenarviointi**

Tämä päätös on luonteeltaan puhtaasti tekninen, ja sillä pannaan täytäntöön voimassa olevat säännöt, minkä vuoksi vaikutustenarviointia ei tarvita.

- **Säätelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Tämä ehdotus ei liity REFIT-ohjelmaan. Ehdotuksella mahdollistetaan maataloudessa käytettävien siementen kaupan jatkuminen Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin välillä. Näin ollen vastaavuuden tunnustaminen edistäisi korkealaatuisten siementen jatkuvan tarjonnan ylläpitämistä unionissa. Ehdotuksella ei ole vaikutusta toimijoille säännösten noudattamisesta aiheutuviin kustannuksiin. Ehdotukseen ei sovelleta ”digitaalista tarkastusta”.

- **Perusoikeudet**

Ei sovelleta

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ei ole

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Ei sovelleta

- **Selittävät asiakirjat (direktiivien osalta)**

Ei sovelleta

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

Ehdotuksen ainoalla aineellisella säännöksellä lisätään Yhdistynyt kuningaskunta niiden maiden luetteloon, joiden osalta viljakasvilajien siemenviljelmien viljelystarkastusten ja lajikkeiden ylläpidon sekä niillä tuotettujen siementen vastaavuus tunnustetaan. Tunnustaminen perustuu Yhdistyneen kuningaskunnan sovellettavan lainsäädännön tarkasteluun ja johtopäätökseen, että siinä vahvistetut vaatimukset ja käytössä oleva järjestelmä tarjoavat samat takeet kuin unionin järjestelmä. Sen jälkeen kun Yhdistynyt kuningaskunta on lisätty kyseiseen luetteloon, siementen tuonti Yhdistyneestä kuningaskunnasta unioniin sekä niiden lajikkeiden ylläpito, joita kyseinen luettelo koskee, kyseisessä maassa on sallittua.

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS**neuvoston päätösten 2003/17/EY ja 2005/834/EY muuttamisesta Yhdistyneessä kuningaskunnassa suoritettujen siemenviljelmien viljelystarkastusten ja viljelykasvilajikkeiden ylläpitoa koskevien tarkastusten vastaavuuden osalta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon²,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Neuvoston päätöksessä 2003/17/EY³ säädetään, että luettelossa mainituissa kolmansissa maissa tietyillä siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten katsotaan tietyin edellytyksin vastaavan unionin lainsäädännön mukaisesti tehtäviä tarkastuksia ja että kyseisissä maissa tuotettujen tiettyjen kasvien siementen katsotaan tietyin edellytyksin vastaavan unionin lainsäädännön mukaisesti tuotettuja siemeniä.
- (2) Neuvoston päätöksessä 2005/834/EY⁴ vahvistetaan tietyissä kolmansissa maissa suoritettavien lajikkeiden ylläpitoa koskevien tarkastusten vastaavuutta koskevat säännöt. Siinä säädetään, että lajikkeiden ylläpitoa koskevat viralliset tarkastukset, joita kyseisen päätöksen liitteessä luetellut viranomaiset suorittavat kolmansissa maissa kunkin maan yhteydessä mainittujen direktiivien kattamille lajeille, antavat samat takeet kuin jäsenvaltioiden suorittamat tarkastukset.
- (3) Yhdistynyt kuningaskunta on saattanut neuvoston direktiivit 66/401/ETY⁵, 66/402/ETY⁶, 2002/53/EY⁷, 2002/54/EY⁸, 2002/55/EY⁹ ja 2002/57/EY¹⁰ ja niiden

² EUVL C , , s. .³ Neuvoston päätös 2003/17/EY, tehty 16 päivänä joulukuuta 2002, kolmansissa maissa siemenviljelmillä tehtyjen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta (EYVL L 8, 14.1.2003, s. 10).⁴ Neuvoston päätös 2005/834/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 2005, tietyissä kolmansissa maissa suoritettavien lajikkeiden ylläpitoa koskevien tarkastusten vastaavuudesta sekä päätöksen 2003/17/EY muuttamisesta (EUVL L 312, 29.11.2005, s. 51).⁵ Neuvoston direktiivi 66/401/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, rehukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL P 125, 11.7.1966, s. 2298).⁶ Neuvoston direktiivi 66/402/ETY, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1966, viljakasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL P 125, 11.7.1966, s. 2309).

täytäntöönpanosäädökset osaksi kansallista lainsäädäntöään ja pannut ne tosiasiallisesti täytäntöön. Kyseisissä täytäntöönpanosäädöksissä säädetään, miten vastaavuus tunnustetaan kunkin neuvoston direktiivin mukaisesti.

- (4) Unionin oikeutta, mukaan lukien päätökset 2003/17/EY ja 2005/834/EY, sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa 31 päivänä joulukuuta 2020 päättyvän siirtymäkauden ajan Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'erosopimus', ja erityisesti sen 126 artiklan ja 127 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
- (5) Erosopimuksessa määrätyn siirtymäkauden päättymistä silmällä pitäen Yhdistynyt kuningaskunta on pyytänyt komissiota tunnustamaan Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotettujen rehu- ja viljakasvien siementen, juurikkaiden siementen sekä öljy- ja kuitukasvien siementen vastaavuuden unionissa tuotettujen ja direktiivien 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY, 2002/55/EY ja 2002/57/EY mukaisten rehu- ja viljakasvien siementen, juurikkaiden siementen sekä öljy- ja kuitukasvien siementen kanssa 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen.
- (6) Lisäksi Yhdistynyt kuningaskunta on pyytänyt vastaavuuden tunnustamista siltä osin kuin on kyse mainittujen direktiivien ja direktiivin 2002/53/EY mukaisesti Yhdistyneessä kuningaskunnassa suoritettavista lajikkeiden ylläpitoa koskevista tarkastuksista.
- (7) Yhdistynyt kuningaskunta on ilmoittanut komissiolle, että lainsäädäntö, jolla se saattoi kyseiset direktiivit osaksi kansallista lainsäädäntöään, ei muutu ja että sen soveltamista jatketaan 1 päivän tammikuuta 2021 jälkeen.
- (8) Komissio on tutkinut asiaa koskevaa Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädäntöä ja sen vastaavuutta unionin vaatimusten kanssa ja todennut, että siemenviljelmillä tehtävät viljelystarkastukset toteutetaan asianmukaisesti ja ne täyttävät päätöksen 2003/17/EY liitteessä II vahvistetut edellytykset sekä direktiiveissä 66/401/ETY, 66/402/ETY, 2002/54/EY ja 2002/57/EY säädetyt asiaankuuluvat vaatimukset.
- (9) Sen vuoksi on aiheellista tunnustaa Yhdistyneessä kuningaskunnassa tuotetuille ja kyseisen maan viranomaisten virallisesti varmentamille siemenille suoritettavien viljelystarkastusten vastaavuus, jotta vältetään tarpeettomat kaupan häiriöt siirtymäkauden päättymisen jälkeen.
- (10) Komissio on tutkinut asiaa koskevaa Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädäntöä ja sen vastaavuutta direktiivien 2002/53/EY ja 2002/55/EY mukaisten lajikkeiden ylläpitoa koskevien säännösten kanssa. Komissio totesi, että Yhdistyneessä kuningaskunnassa suoritettavilla kyseisten lajikkeiden ylläpitoa koskevilla tarkastuksilla on samat takeet kuin jäsenvaltioiden suorittamilla tarkastuksilla.
- (11) Sen vuoksi on aiheellista tunnustaa Yhdistyneessä kuningaskunnassa suoritettavien lajikkeiden ylläpitoa koskevien virallisten tarkastusten vastaavuus direktiiveillä

⁷ Neuvoston direktiivi 2002/53/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 1).

⁸ Neuvoston direktiivi 2002/54/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 12).

⁹ Neuvoston direktiivi 2002/55/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, vihannesten siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 33).

¹⁰ Neuvoston direktiivi 2002/57/EY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2002, öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan (EYVL L 193, 20.7.2002, s. 74).

66/401/EY, 66/402/EY, 2002/53/EY, 2002/54/EY, 2002/55/EY ja 2002/57/EY säänneltyjen tarkastusten kanssa.

- (12) Sen vuoksi Yhdistynyt kuningaskunta olisi sisällytettävä päätöksen 2003/17/EY liitteeseen I ja päätöksen 2005/834/EY liitteeseen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta unionin oikeuden soveltamista Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa Pohjois-Irlannin osalta erosopimuksen Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan, luettuna yhdessä kyseisen pöytäkirjan liitteen 2 kanssa, mukaisesti.
- (13) Sen vuoksi päätöksiä 2003/17/EY ja 2005/834/EY olisi muutettava.
- (14) Koska erosopimuksessa määrätty siirtymäkausi päättyy 31 päivänä joulukuuta 2020, tätä päätöstä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2021,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutokset päätöksiin 2003/17/EY ja 2005/834/EY

1. Muutetaan päätöksen 2003/17/EY liite I tämän päätöksen liitteessä olevan 1 kohdan mukaisesti.
2. Muutetaan päätöksen 2005/834/EY liite tämän päätöksen liitteessä olevan 2 kohdan mukaisesti.

2 artikla

Voimaantulo ja soveltamispäivä

Tämä päätös tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

3 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja